



## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

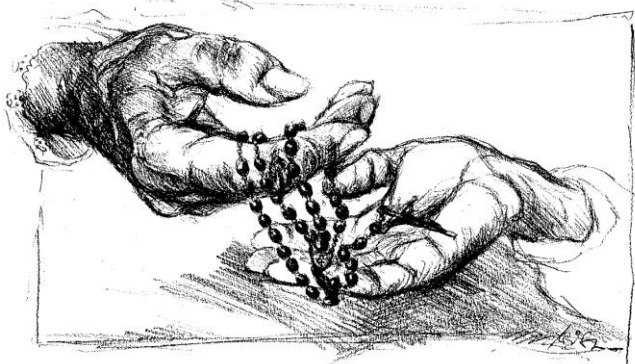


Image Oktober 2014

### Wozu sind Hände gut?

Wir staunen, wie flink manche die Klaviertasten bedienen, wie kunstvoll Menschen zeichnen können, wie schnell beim Staffellauf das Holz weitergereicht wird, wie viel Kraft in manchen Händen steckt und wie viele Tausende von Stunden Arbeit mit den Fingern im Leben geleistet werden ... - aber vielleicht vergessen wir allzu gern, dass wir mit den Händen beten können und manches in der Welt zum Besseren geführt worden ist.

Wir feiern an diesem Sonntag in Staben das Fest Mariä Geburt. Wie viele Beter -innen erlebt dieses Kirchlein im Jahr hindurch - wie viele betende Hände sieht es? Vergessen wir nicht: Der anscheinend „fade Rosenkranz“ bewegt wahrscheinlich mehr zum Guten als viele Worte der „Großen“. RH

### GOTTESDIENSTE

**SA 12.09.** - Samstag der 23. Woche i. Jahreskreis- Mariä Namen

**10:00** **Naturns** - Taufe des André Sprenger

**13:00** **Marein/Kastelbell** - **Trauung** mit Eucharistiefeier - Sylvia Zischg - Klaus Kofler

**19:00** **Naturns** - keine Vorabendmesse

**19:00** **Tschars** - **Eucharistiefeier** für Lebende und Verstorbene der Pfarrgemeinde

**SO 13.09.** - **24. Sonntag im Jahreskreis**

Kirchensammlung zugunsten der Bildungsarbeit im Bischöflichen Institut Vinzentinum

**8:45** **Tabland** - **Wort-Gottes-Feier** (TW)

**8:45** **Marein/Kastelbell** - **Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. der Pfarrgemeinde** (DM)

**9:00** **Staben** - **Patrozinium „Unsere Liebe Frau“ - Mariä Geburt** - **Festgottesdienst mit dem Chor Tabland-Staben** - anschließend Festfeier vor dem Schulhaus

**Bittgang nach St. Martin im Kofel** - Aufbruch um 6:00 Uhr am Dorfplatz in Tschars; um 9:00 Uhr bei der Josephskapelle in Trumsberg und um 11:15 Gottesdienst in der Wallfahrtskirche

KMB Dekanat Naturns und AVS

**10:00** **Naturns** - **Eucharistiefeier** für Leb. u. Vest. der Pfarrgemeinde (DM)

**Nachtrag:** Jt. Irma Tappeiner u. G. Alois Tappeiner

**10:15** **Tschars** - keine Messe

**18:45** **Tschirland** - Eucharistiefeier

**MO 14.09.** - **KREUZERHÖHUNG**

**18:30** **Naturns** - Eucharistiefeier

G. Leb. u. Verst. Fam. Braun/Christanell - Kurt Marcinczak - Saveria Olivotto

**DI 15.09.** - **Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

**19:00** **Tabland** - Eucharistiefeier

G. Johann Blaas, Fernblick

**MI 16.09.** - Hl. Kornelius, Papst, Hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer

**8:15** **Marein/Kastelbell** - Eucharistiefeier

**DO 17.09.** - Hl. Hildegard v. Bingen, Äbtissin, Mystikerin,

Kirchenlehrerin, Klostergründerin - Hl. Robert

Bellarmin, Ordensprieser, Bischof, Kirchenlehrer

**8:15** **Tschars** - Eucharistiefeier

**FR 18.09.** - Hl. Lambert, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer

**9:00** **Altersheim** - Eucharistiefeier

G. Georg, Johann, Gustl u. Albert Ladurner - Messe nach Meinung (Augenoperation) - Messe um Gottes Hilfe für Papst Franziskus

**SA 19.09.** - Hl. Januarius, Bischof, Märtyrer - Marien-Samstag

**13:30** **Tschirland** - **Trauung** Kathrin Gurschler-Nikolaus Meier

**19:00** **Naturns** - **Vorabendmesse**

L: Judith Gamper; K: Georg Trafoier

Jt. Robert Gemassmer u. G. Verst. Fam. Moser - Serafina u. Johann Messmer - Renate Stadler Gstrein - Irma Schnitzer - Anita Kofler u. August Pircher - Johann Tribus u. Eltern; G. Anna Gamper Pamer - Maria u. Hans Platter - Karl Fliri, Lint - Karl Kuenrath - Maria Fliri Pircher, Lint - Geschw. Selbenbacher - Agatha u. Josef Platzgummer - Marianna Rainer Gamper - Maria u. Emil Trentini - Leb. u. Verst. Fam. Pircher, Neuforst - Verst. Fam. Oberhofer, Patleid - Karl Pircher - Matthias Vogl - Karl Brunner

**SO 20.09.** - **25. Sonntag im Jahreskreis**

**8:00** **Staben** - **Wort-Gottes-Feier** (CHT)

**8:45** **Tabland** - **Eucharistiefeier**

Jt. Johann Gapp, Pendl - Karl Blaas - Johann Köll u. G. Maria Reich Gemassmer - Nikolaus Garber u. G. Leb. u. Verst. Fam. Garber; G. Veronika Lamprecht Tumlner - Karl Rechenmacher mit Eltern, Emerenzia u. Josef Hell, Paula Andersag - Adolf Lamprecht - Rosa Dosser u. Karl Patscheider - Konrad Plack - Messe für Arme Seelen

**8:45** **Marein/Kastelbell** - **Eucharistiefeier** (OA)

**10:00** **Naturns** - **Eucharistiefeier**

L: Ingrid Raffener; K: Hermann Pircher

7. Antonio Capraro; Jt. Josef Gerstl - Erika Pfitscher - Anton Gamper; G. Johann Platzgummer, Platzgumm - Verst. Eltern u. Geschw. Fam. Gamper u. Weithaler - Agnes Gitterle - Alois Götsch, Egg - Anna u. Anton Rabensteiner u. Johanna Rabensteiner u. Alois Urthaler - Anna u. Markus Rabensteiner - Anna u. Hubert Palla u. Hildegard Spechtenhauser - Leb. u. Verst. Fam. Gögele

u. Kofler

**10:15 Tschars - Eucharistiefeier (OA)**

**14:30 Tschars - Taufe** des Alex Müller

**18:45 Tschirland - Eucharistiefeier (AO)**

G. Adolf Weithaler - Maria Tappeiner Blaas, Obermoar

### Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

### TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT

**MO 14.09.** - 19:30 Uhr **Pfarreienrat-Sitzung Naturns**

**DI 15. 09.** - 9:00 Uhr **Sonntagsliturgie** im Pfarrhaus  
- 14:00 Uhr **Religionslehrerinnentreffen** im Pfarrhaus

**Mi 16.09.** - 20:00 Uhr **VVR-Sitzung** im Sitzungsraum

**MO 21.09.** - 10:00 Uhr **Dekanatskonferenz** Naturns;  
19:30 Uhr **PGR-Sitzung Tabland**

**MI 23. 09.** - 19:30 Uhr **WortgottesleiterInnen** im Sitzungsraum

**DO 24. 09.** - 20:00 Uhr **PGR-Sitzung** Naturns

**MO 28. 09.** - 20:00 Uhr **Kantorenprobe** i. der Musikschule Naturns

Vorankündigung: **DI 29.09.** - 19:30 bis 20:30 Uhr - **Elternabend der Mittelschulfirmlinge (3.Kl. MS)** im Widum Naturns

**Herzlicher Dank allen, die zur Feier unseres Patroziniums-festes am vergangenen Sonntag gekommen sind und zum Gelingen beigetragen haben.** Es war ein kleines und gemütliches Pfarrfest. Alle hatten die Möglichkeit feine Musik zu hören und zusammenzusitzen und zu plaudern. Ja, viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter haben zum Gelingen dieses Festes beigetragen. Denken wir an die freiwilligen Helferinnen und Helfer, die bei Regen am Samstagnachmittag das Fest vorbereitet und am Sonntagabend u. Montagmorgen aufgeräumt haben; denken wir an die liturgischen Dienste, an Dekan und Diakon, an unseren Kirchenchor mit Orchester, ja auch an die St. Zeno-Statue, die vom Kirchbachhof heruntergebracht worden ist. **Großer Dank!**

Weiteres spricht der Pfarrgemeinderat seinen **besonderen Dank** aus: unserer Musikkapelle, der Pichl Böhmischen, den Krapfenbäckerinnen, der Pfadfindergruppe, dem Arbeitskreis Jugendfirma, den Schankleuten mit drei Mitgliedern der Schützenkompanie, den Frauen bei der Bedienung des Spülmobils, den „Kassaleuten“, der „Kaffee- u. Kuchengruppe“, den Kuchen Spendern, den Frauen bei der Kinderbetreuung, den zwei Nachbarn des Kirchplatzes als „Wasserspender“, den Elektrikern, der Vereinsgemeinschaft, der FF Naturns und Staben, der Bauernjugend, den Lieferanten von Speis und Trank... und der Gemeindeverwaltung.

Ja, wenn man beginnt aufzuzählen, dann wird erst bewusst, wie viel Einsatz und fleißige Hände zum Gelingen eines Festes erforderlich sind. Und was wäre ein Fest ohne Besucher? **So ist hier einfach allen für das Dasein und Mitmachen gedankt. Vergelt's Gott!** HF

### VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SO13. 09.** - 14:00 bis 18:00 Uhr - **Jugend- u. Erlebnisbahnhof** Dampf- u. Diesellok, ..... Film: Der rasende Roland (Rügen)

**SO 13.09.** - von 10 - 17 Uhr - **7. Naturnser Einradtag** - am Sa., 12.09., freies Training von 15 -17 Uhr. Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung auf Sonntag 20.09. 2015 verschoben.

**MI 16.09.** - von 15:00 bis 17:00 Uhr - Calcettoturnier U16 **im JuZe**

**Gsund-wondrn vor-dr-Haustür** nä-Mittwoch **16. Start: 8:58 h** Rathaus-SAD mit Dorfbus n.Tschirland. **Runde: Waldschenke bis Kellerbach** + zurück ins Dorf, 3/4 11 zurück; mit Südtirol-Pass. H. 347-3939.343 - keine Anmeldeg nötig. **Voranzeige** nä.Sonntag **20. Frauen auf zum Brotback-Fest** in Pavigl (Richtg Ulten) mit ZUG

**12:17h** +ca.18:30h daheim

### 15 Jahre Bibliothek Naturns in der Bahnhofstraße

„Vielfalt erleben“ Freitag, 18. September 2015 von 9.30 Uhr bis spät abends in der Bibliothek. Buntes Programm: Luftballonpost, Bibliothekssong, Biblioquiz, Wunschfahnen, Literatur, Musik, Kunst, Film, Kulinarisches Die Bibliothek ist am 18.09.2015 für den regulären Bibliotheksbetrieb geschlossen.

### MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Im Monat September entfallen die Sprechstunden der Gemeinderätin Margot Tschager Svaldi.

### ARBEITSANGEBOTE

Mitarbeiter/in im Event- und Museumsmanagement als Mutter-schaftsersatz in Teilzeit (20 Wochenstunden) **ab sofort** gesucht. Aussagekräftige Bewerbungen bitte an [info@naturnskultur.eu](mailto:info@naturnskultur.eu) Informationen unter T. 0473/667099

Lehrerin in Pension bietet Nachhilfen für Grundschüler an, H. 338 8174772

### ARBEITSSUCHE

Reinigungskraft sucht Arbeit; H.3899330199

Altenbetreuerin sucht Arbeit von Montag bis Freitag; H.3393484091

Hilfsarbeiter sucht Arbeit; H.3703059277

Suche Nebenjob im Geschäft / Bekleidung, Schuhe / stundenweise mit langjähriger Erfahrung .H: 340 9913311

### ZU MIETEN GESUCHT

Zimmer (€200,-/m) gesucht; H.3703059277

Kleines Magazin...Stadel oder größere Garage T. 0473667789

### ZU VERMIETEN

Komplett eingerichtetes Appartement in Kastelbell H: 3351685125

### SONSTIGES

#### Tauschmarkt des KFS Naturns

Verkauft wird alles für das Kind bis 14 Jahren.

Annahme: Freitag,02.10.2015 von 8:30 -11:30 Uhr ,15:00 -18:00 Uhr;  
Verkauf: Samstag,03.10.2015 durchgehend von 8:00 Uhr bis 16:30 Uhr;  
Rücknahme: Montag,05.10.2015 von 10:00-11:30, 15:00 -17:30 Uhr; Pro Person werden maximal **30 Artikel** angenommen. Interessierte Verkäufer brauchen eine Kundennummer. Kundennummernausgabe: Mittwoch, den 30.09.2015 zwischen 17:00 und 18:00 Uhr im Eingangsbereich des Rathauses Naturns. Die „Mithelfer“ melden sich innerhalb Mittwoch, 30.September 2015 bei Veronika Tel.0473/666153 o. bei Johanna T.0473/666116

Das **Herbstprogramm** kann vor dem **Elki**, Hauptstr. 57 b abgeholt werden. Der offene Treff startet ab 14/09 wieder, mit folgenden Öffnungszeiten Dienstag u. Freitag 09.00-11.00 Uhr u. Mittwoch 09.30 - 11.00 Uhr, in die neue Saison. - Sollte jemand Interesse an der aktiven Mitarbeit haben, bitte jederzeit telefonisch unter 348 8078108 melden. Außerdem sind wir weiterhin auf der Suche nach geeigneteren Räumen, wir freuen uns über Angebote (auch Wohnung - Erdgeschoss mit Garten).

Am 23.09.2015 startet im Gesundheitssprengel Naturns ein **Geburtsvorbereitungskurs**. Es sind noch Plätze frei - die Teilnahme ist kostenlos; Anm. u. Info: Mo - Fr von 9:00 bis 12:00 Uhr T.0473/671700

**Yogakurse in Naturns**, zur Förderung eines freien Atems. Beginn: 30.09., Bibliothek 18 Uhr u. Gesundheitssprengel 20 Uhr; Info Gabriel Maichel, H. 348 7939234 [www.yogastudio.info](http://www.yogastudio.info)

**Feldenkrais-Kurs: „Bewusstheit durch Bewegung“** in Naturns, Gesundheitssprengel, G. Flora-Str. 10, am **Mittwoch 30.09.** von 17:45 bis 18:45 Uhr - insgesamt 10 Einheiten, 1Xwöchentlich. Leitung: Maria Waldner, Info u. Anmeldung: H. 335369469

